

الحذف كعنصر إتساقي في نجاح البلاغة

(دراسة في ٣٠ خطبة طويلة)

علييرضا نظري،^١ نرجس أنصاری^٢

تاريخ القبول: ١٤٣٤/٣/١٦

تاريخ الوصول: ١٤٣٣/٩/٢٢

الحذف ظاهرة لغوية يمكن بحثها في شتى الحقول منها النحو والبلاغة، والإتساق وهو موضوع ظهر لأول مرة في دراسات اللغويين "مايكيل هاليدي" و "رقية حسن" اللذين ألقا كتابهما "الإتساق في اللغة الانجليزية" عام ١٩٧٦م و فيه عدّا الحذف عاملاً لغويًا يؤدي إلى الاتساق الدلالي والمعجمي في النص. و ذلك أنّ حذف عنصر لغوي في نص ما، يحدث فجوة يملأها ذهن المخاطب راجعاً لما سبقه من العناصر الملفوظة. فهذه المرجعية السابقة تجعل النص بعناصره المختلفة منسجماً ذا علاقة دلالية لغوية. يتناول هذا البحث، قضايا الحذف في ثلاثين خطبة من خطب نجاح البلاغة بنهج وصفي - تحليلي، ثم يعالج مكانة الحذف بأشكاله المختلفة وأهميتها في الخطاب معتمداً على الأسلوب الاحصائي عبر الجداول والمحنيات الدالة على أنواع الحذف و النسبة لكل منها.

و من أهم ما وصل إليه البحث من النتائج هي: أنّ الخطاب لا تخلو من الحذف بأنواعه الحرافية والإسمية والفعلية والجملية وهو يلعب فيها دوراً هاماً في الاتساق بين عناصر النص، بل قد يكون حذف فعل أو حرف في سلسلة من جملات، أهم رابط يربط بين أجزاء النص و نستطيع من خلال الحذف أن نحوال النص الأفقي إلى النص العمودي كما أنّ توظيف الحذف كعنصر إتساقي يتجلّي أكثر في الإتساق الصوتي عندما يستخدم مع عناصر أخرى كالتواء الترکيبي، التكرار والإحالات.

الكلمات الرئيسية: نجاح البلاغة، الخطاب، الإتساق، الحذف.

١. أستاذ مساعد في قسم اللغة العربية و آدابها بجامعة الإمام الحنفي الدولي.

٢. أستاذة مساعدة في قسم اللغة العربية و آدابها بجامعة الإمام الحنفي الدولي.

(هاليدي وحسن، ١٩٧٦ م: ١٤٢) و الحذف اصطلاحاً -

كما ذكره كريستال في معجمه معاولاً – Ellipsis يطلق على خلو جملة لاحقة من عنصر تدل عليه قرينة في الجمل السابقة (فرج، ٢٠٠٧: ٨٧)

فيظهر الحذف عندما تشتمل عملية فهم النص على امكانية إدراك الانقطاع على مستوى سطح النص حيث نفترض عنصراً سابقاً يعد مصدراً للمعلومة المفقودة فيترك العنصر المذوف فجوة على مستوى البنية التركيبية يمكن ملؤها من مكان آخر في النص، وهذا يأتي دور التفاعل بين الإدراك (cognition) والأعراف التركيبية (syntactic conventions) للغة في فهم المذوف. (محمد، ٢٠٠٧ م: ١١٥)

و ما يجدر بالعناية هو المستوى الذي يتحقق فيه الحذف داخل النص. فقد سبق و ذكرنا عن كريستال أنّ الحذف لابد أن يساهم في عملية الاتساق بين الجمل المشكلة للنص، لا في مستوى جملة واحدة أي "أنّ الحذف في هذا المستوى غير مهم من حيث الاتساق و ذلك لأنّ العلاقة بين طرفي الجملة علاقة بنوية لا يقوم فيها الحذف بأي دور اتسافي وبناء عليه فإنّ أهمية دور الحذف في الاتساق ينبغي البحث عنه في العلاقة بين الجمل وليس داخل الجملة الواحدة" (خطابي، ٢٠٠٦ م: ٢٢)

تتم عملية الاتساق عبر الحذف على أساس علاقته بالتكرار والإحالات : ١- التكرار اللغظي أو المعنوي أو كلامها ٢- المرجعية السابقة أو اللاحقة (الفقي، ٢٠٠٠ م: ٢٢١) و ذلك لأنّ الحذف نوع من التكرار، فالتكرار قد يكون باللغظ و المعنى أو باللفظ دون المعنى أو بالمعنى فحسب، و في الحالة الأخيرة نرى بدلاً عن تكرار اللغظ، فجوة في النص لا يمكن ملؤها الا بالإحالات إلى عنصر ملفوظ داخل النص.

١. مقدمة

إنّ نجح البلاغة من أبرز النصوص الأدبية الممتازة التي شهدتها اللغة العربية، ويمكن دراسته في ضوء الاتجاهات والنظريات اللغوية الحديثة ذلك أنّ الإمام (ع) – كما اعترف بذلك الكثير من النقاد – أرسل كلامه علي سجينه و بلا كلفة و لاتصنع و رغم كثافة البحوث التي قام بها الدارسون حول نجح البلاغة و التي تدل على غورهم في النهج، إلا أنّ كثيراً منها لم يتجاوز الدراسات التحويلية و المعجمية أو البلاغية في إطارها الضيق.

بيد أنا وجدنا الكثير من الباحثين قاما على الترعرع التقليدية في دراسة نجح البلاغة و تشبثوا بالاتجاهات المكررة، فلذلك سعينا إلى طرحه من زوايا نظرية جديدة. فالبحث لهذا يدرس ظاهرة الحذف و هي من العناصر التي تساهم في تماسك مكونات نص ما تطبيقاً على ثالثين خطبة طويلة من نجح البلاغة. و غاية ما نظمح هو أن نسهم أولاً في أن نهد لأنفسنا و للباحثين طريقاً لتحليل النصوص – منها نجح البلاغة – بأساليب منهجية ثم حرصنا في هذا البحث على تحريض المهتمين و المستغلين باللغة العربية بجميع فروعها ، من يعندهم أمر النص الأدبي على تحليل النصوص بطرق و مناهج جديدة.

— أسس نظرية حول ظاهرة الحذف:

الاتساق هو ما يضمن تماسك النص و يقوم بربط أجزاء النص، و هذا التماسك يتحقق عبر وسائل لغوية منها الإحالات، الاستبدال، الوصل والاتساق المعجمي و الحذف. و الحذف – حسب هاليدي و رقية حسن – يتأتى من حلال جمل أو مقطوعات لغوية أو عناصر تستدعي بتركيبها الخاص عبارات أو عناصر سابقة كعنصر مفترض

حُذف فعل "خلق" لوجود ما سبقه من القرينة اللغوية.

٣-٢-١. الحذف الجملي (clausal ellipsis): تمحض فيه جملة مشكلة من فعل و فاعل، فلا بد أن تتالف الجملة من الفعل و الفاعل ليكون الحذف من نوع الحذف الجملي. و من البديهي أن يمحض معهما عناصر أخرى من المفعول و القيد المختلفة:

هل تأتي إلى الجامعة غداً؟ - ربما....

فالعبارة المحذوفة يمكن أن تكون: (آتي إلى الجامعة غداً) إنّ الحذف من الموضوعات التي عُنِي بها في علمي التحوّل و البلاغة عناية بالغة و الحذف الذي يؤدّي إلى الربط بين العناصر المكونة للنص كعنصر اتساق يقترب مما يبرز في العديد من البحوث البلاغية من الإيجاز أو حذف المسند و المسند إليه و غيره من العناصر اللغوية كما يرتبط الحذف ببعض عناصر الإتساق كالسجع و الجنس و التوازي ارتباطاً متواصلاً.

هذا عن الحذف في البلاغة أما الجوانب الأخرى فالحذف عندما يعدّ اقتصاداً لغويّاً مقارناً بالاستبدال "فإنسان عندما يستخدم اللغة فيحاول أن يؤدي المعنى بأقل طاقة و هو مناط الاهتمام ما لم يمسّ بالمعنى و قصدية النص، فالاقتصاد اللغوي هذا يتم (يتحقق) عبر الحذف أيضاً." (البرزي، ١٣٨٦: ١٦٥)

قد يتحمل الحذف وجوه خاصة ترتبط بغایة الكاتب؛ مثلاً "النص الذي يتتوفر فيه الحذف بكثرة، فذلك يكشف عن اهتمام الكاتب لتعقيد النص، كما يمكن أن يرتبط غموض النص بأغراض الكاتب السياسية. فللحذف أغراض بنية على مفاهيم هادفة من التعظيم و التحرير و الغموض و العموم." (فرج، ٢٠٠٧: ٨٧)

فالقرينة في السياق اللغوي و سياق الموقف تدل على إحالة ممحوظ إلى ملفوظ و يقوم ذهن المتلقى بتقدير الفجوة التي أحدها الحذف داخل النص مستعيناً بالعناصر السابقة عليها فلا تكفي بذلك من حيث التأويل إلا إذا عاد المتلقى إلى ما سبقتها من الجمل و العبارات. فالإتساق النصي ينطبق هنا من جملة محتوية على عنصر ممحوظ يحيل إلى آخر سابق (anaphoria)." فالحذف بطبيعته إحالة سابقة بكونه إحالة بالصغر." (فرج، ٢٠٠٧: ٨٧)

١-٢-١. الحذف الإسمي (nominal ellipsis):

تتكون كل مجموعة اسمية من نواة رئيسية و تابع واحد أو عدة توابع. التابع إما تسبق النواة أو تليها و يمحض الاسم في الجملة إذا جاءت عناصر أخرى موقع النواة (آذرنيزاد، ١٣٨٥ ش: ٣٧)

هل يأتي أحمد إلى المكتبة؟ لا {.....} لا يأتي و الممحوظ في هذه الجملة إما يكون "أحمد" أو "الضمير" هو".

١-٢-٢. الحذف الفعلي (verbal ellipsis):

ينقسم هذا الحذف - كما يرى هاليداي و حسن - إلى نوعين: ١- حذف الكلمة الفعل - ٢- حذف ما عرف في الانجليزية (Auxiliary)، و بما أنّ هذا الأخير من أنواع الحذف يستعمل في اللغة الانجليزية استعمالاً ملحوظاً فقد تحدث عنه اللغويون ، أما اللغة العربية فلا توجد هذه الحالة و ذلك لعدم استخدامها في العربية.

و من النماذج الدالة في هذا الحقل قوله تبارك و تعالى في سورة العنكبوت :

(وَلَئِنْ سَأَلْتُهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كَيْتُوْلَنَ [...]. اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ)

٢-١. الحذف الإسفي في نجح البلاغة:

تطلعنا بمجموعة الخطب المدروسة أنها توظف الحذف بنوعيه في العامل و غير العامل، و من الأمثلة الدالة على حذف عنصر غير العامل في النص تناول الخطبة (١) التي حذف فيها اسم "الله" - تبارك و تعالى - أو ضمير "هو":

[....] كَائِنُ لَا عَنْ حَدَثٍ [....] مُوْجُودٌ لَا عَنْ عَدَمٍ [....] مَعَ كُلِّ شَيْءٍ لَا بُمُقَارَنةً وَ [....] غَيْرُ كُلِّ شَيْءٍ لَا بِمُزَرَّأَةٍ [....] فَاعْلَمَ لَا يَمْعَنِي الْحَرَكَاتُ وَ الْأَلَّا [....] بَصِيرٌ إِذَا لَا مَنْتَظُرٌ إِلَيْهِ مِنْ خَلْقِهِ [....] مُوْحَدٌ إِذَا لَا سَكَنٌ يَسْتَأْنِسُ بِهِ (خ ١)

فقد قامت الكلمات التي أشير إليها بخط تحتها من الأسماء و اشباه الجمل مقام الخبر لمبدأ مخدوف (الله - هو) و ذلك بناءً على القواعد التحوية في العربية و بما أن العبارات السابقة في النص أعطت وصفاً له - تبارك و تعالى - و دلت معانيها على هذا المخدوف فيظهر الحذف كرابط بين الجمل. فليس النص متسلقاً لأجل استخدام الألفاظ المشتركة أو أدوات الربط فحسب، بل حذف عناصر مشتركة بين الجمل المتعددة يجعلها قادرة على تحقيق الترابط بين النص أيضاً.

و قد يجد المتأمل في الخطب، اسمًا مجروراً أو منصوباً يدلّ على مخدوف سبقه لم يذكر احتساباً للتكرار والنموذج على ذلك نحو:

وَتَسْتَعِينُ بِهِ اسْتِعَانَةً رَاجِ لِفَضْلِهِ

[...]. مُؤَمِّلٌ لِنَفْعِهِ

[...]. وَاثِقٌ بِدُفْقِهِ

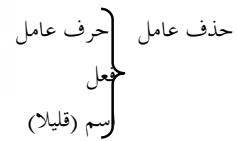
[...]. مُعْتَرِفٌ لَهُ بِالظُّولِ

[...]. مُذْعِنٌ لَهُ بِالْعَمَلِ وَالْقَوْلِ(خ ١٨٢)

٢. توظيف الحذف وأنواعه في نجح البلاغة

يلعب الحذف دوراً هاماً في خطب نجح البلاغة و بما أن عملية الحذف تتم في جملتين أو أكثر؛ فإنما تحذف الكلمة من الجملة اللاحقة لوجود القرينة في الجمل السابقة، إحتساباً للتكرار المباشر. فالحذف يحقق اتساق النص إما بربط اللاحق بالسابق أو يحوال بنية الجمل إلى جملة واحدة مستعيناً بأدوات الربط و لو لم تتجاوز الجملة عن فقرة فحسب.

ذكرنا سابقاً أنواع الحذف الثلاثة المتمثلة في الحذف الإسفي، الفعلي و الجملي، و هو ما طرحة هاليدياي و حسن(هاليدياي و حسن، ١٩٧٦: ١٤٥) لكن دراسة الحذف من حيث الإتساق في خطب نجح البلاغة تدفعنا إلى توسيع نطاق الحذف ليشمل الحروف و اشباه الجمل. ذلك لأننا نواجه في نص الخطب فجوات تفقد عاملها ملفوظاً أو بعض عناصر النص الأساسية و هو يحمل التلقين على أن يرجع إلى ما سبقه من العناصر بحثاً عن دور بعض الكلمات. وبناءً على ذلك يأتي الحذف في الخطب على الشكل التالي:



تابع البحث بالإشارة إلى نماذج عده من أنواع الحذف، ثم نعالج خصائص الحذف و توظيفه و دوره في تماسك الخطب، ووضع جداول تفييناً في دراسة عنصر الحذف و دراسته دراسة إحصائية.

كتاب رَيْكُمْ فِيكُمْ مُبِينًا حَلَالَةٌ وَ [....] حَرَامَةٌ وَ [....] فَرَائِضَهُ وَ [....] فَضَائِلَهُ وَ [....] نَاسِخَهُ وَ [....] مَنْسُوَخَهُ وَ [....] رُخَصَهُ وَ [....] عَزَائِمَهُ وَ [....] خَاصَّهُ وَ [....] عَامَّهُ وَ [....] عَبَرَهُ وَ [....] أَمْتَالَهُ وَ [....] مُرْسَلَهُ وَ [....] مَحْدُودَهُ وَ [....] مُحْكَمَهُ وَ [....] مُتَشَابِهُهُ (خ ١)

فقد عمل الاسم "مبيناً" في "حلاله" و ما يليها من النصوصيات التي ارتبطت بالكلمة الأولى (حلاله) لأجل حضور أدوات الربط التي تساهم إلى حد ما في إحداث شيء من الترابط داخل النص كما يستدعي الحذف الكلمة (مبيناً) في ذهن المتلقى قبل الأسماء المصوبة و هي حاضرة في المعنى و لو كانت محنوفة لفظاً.

٢-٢. الحذف الحرفي

لا يقف الإتساق النصي عبر الحذف عند مستوى الأسماء والأفعال بل يظهر في الحروف، وفيه يواجه المتلقى أسماء محورة دون أن يسبقها عامل جر من الحروف، وهذا يشير إلى فجوة تركيبية لا تسد إلا بتقدير حار من الحروف التي تزيد تماسك العبارات بمساعدة بعض أدوات الربط الإضافية أيضاً:

عَزَمْنِي نَاجِ مَعْقُورٍ وَ [....] لَحْمٌ مَحْزُورٌ وَ [....]
شَلْوٌ مَدْبُوحٌ وَ [....] دَمٌ مَسْفُوحٌ وَ [....] عَاضٌ
عَلَى يَدِيهِ وَ [....] صَافِقٌ بِكَفِيهِ وَ [....] مُرْتَفِقٌ
بِخَدِيهِ وَ [....] زَارَ عَلَى رَأْيِهِ وَ [....] رَاجِعٌ عَنْ
عَزْمِهِ .. (خ ١٩١)

حذف الجار "من" فيما عين من الفراغات، و ساهمت أدوات الربط الإضافية في ربط الأسماء المحورة إلى كلمة

و نرى في المثال المذكور أن المصدر (استعانة) قد عمل فيما يليه وهو كلمة "راج" أما الجر في الأسماء اللاحقة و هي "مؤمل، وائق معترف، مذعن"، فلا سيل لصحته إلا أن يقوم المتلقى بعهدة التقدير، فالمصدر نفسه عمل في الكلمات هذه وإنما حذف لوجود قربة دالة عليه ولذلك اتصلت العبارات المتعددة بوجود حذف مشترك بينها. و حدير بالذكر أن الحذف في الأسماء العاملة يصاحب في كثير من الأحيان أدوات الربط الإضافية ليساعد المتلقى في مليء الفجوة التي أحدها الحذف داخل النص:

فَإِنْ تَعْفَرَ اللَّهُ دَوَاءُ دَاءٍ قُلُوبُكُمْ
وَ [....] بَصَرُ عَمَى أَفْدَتُكُمْ
وَ [....] شَفَاءُ مَرَضٍ أَجْسَادُكُمْ
وَ [....] صَلَاحٌ فَسَادٌ صُدُورُكُمْ
وَ [....] طُهُورٌ دَسَّ أَنفُسُكُمْ
وَ [....] جَلَاءُ عَشَا أَبْصَارُكُمْ
وَ [....] أَمْنٌ فَزَعٌ حَاسِكُمْ
وَ [....] ضِياءُ سَوَادٍ ظَلَّمَتُكُمْ (خ ١٩٨)

ذكرت عبارة "تعفر الله" في الجملة الأولى و هي محنوفة في العبارات السبع اللاحقة احترازاً عن التكرار، وقد اتسق بسبب الحذف و أدوات الربط الإضافية التي استخدمت لتقوية علاقة الإتساق بين الجمل، فترتبط بها وبالحذف الجمل اللاحقة على الجملة الأولى بشكل منظم داخل النص فيظهر سلسلة الجمل كوحدة متماسكة. وفي ما يلي من الخطبة (١) نموذج آخر على حذف الاسم العامل أيضاً:

مصحوباً بأدوات الربط الإضافية:

الذي ليس صفتة حد محدود
ولَا [...] نعت موجود
ولَا [...] وقت معدود
ولَا [...] أجل ممدود (خ ١)

و مثال آخر :

منهم سجود لا يركعون
و [...] ركوع لا يتصلون
و [...] صافون لا يترايلون
و [...] مسبحون لا يسامون .. (خ ١)

و كل من يواجه العبارات السابقة يدرك حذف عنصر لغوي قبل كلمات: "ركوع، صافون، مسبحون" لأنها كلمات نكرة تقوم مقام المبتدأ المؤخر يفتقر إلى خبر و ذلك فجوة تتطلب حضور العنصر المذوف ألا و هو "منهم" الذي ذكر في العبارة الأولى فقط للاختصار.

٥-٢. حذف الجملة:

إذا نظرنا إلى حذف الجملة من زوايا مختلفة أمكن التمييز فيه بين الحذف الاتساقى و الحذف الاتساقى — البلاغى فالحذف الذى ينجم عن القواعد التحوية فى اللغة نحو: حذف جواب الشرط و... هو خاصية لغوية لا تدل على أسلوب الكاتب — كما سبق ذكره. أما الحذف الاتساقى فى الجمل فيحدث فجوة داخل النص بحيث لا يستطيع المتلقي أن يربط بين الجمل زمانياً وقد يكون نظام المعلومات فى النص هو الذى يحيل بالمتلقي إلى المذوف من الجمل.

صاغ من النص وحدة متماشة طويلة. و لم يذكر الفعل العامل إلا مرة، أما المتلقي يستحضره في العبارات التالية لوجود الربط الإضافي الذى يحمل الفعل معنى دون اللفظ فهو مذكور بعد الأدوات الإضافية. وقد يتسع نطاق حذف الفعل ليشمل كلمات أخرى مصحوبة بالفعل أيضاً:

ما لي أراكم أشباحاً بلا أرواح

و [...] أرواحاً بلا أشباح
و [...] مساكاً بلا صلاح
و [...] ثجاراً بلا أرباح
و [...] أيقاظاً نوماً
و [...] شهوداً غيبة
و [...] ناظرة عمياء
و [...] سامعة صماء
و [...] ناطقة بكماء (خ ١٠٨)

فأدى حذف الفعل في المثال السابق إلى حذف مفعوله أيضاً و الفراغ الذى طرأ على الكلمات التالية يرجع إلى الفعل المذوف "أرى" الذى نصب الأسماء ولو يكون مذوقاً لفظاً.

٦-٢. حذف شبه جملة:

و هو النوع الرابع من أنواع الحذف في خطب نوح البلاغة و يقصد به حذف الجار مع مجروره أو حذف الظرف في جزء من النص، فبذلك يخلو الكلام من عناصر تفسرها قرينة سابقة أي قرينة تحملها أدوات الربط الإضافية معنى و تسرّيها إلى العبارات اللاحقة، فبناءً عليه يقوم هذا النوع من الحذف أيضاً مثل الأنواع المتقدمة بوظيفة اتساقية

حُلُوقُكُمْ وَ دَفَّا لِمَنَاحِرِكُمْ وَ قَصْدًا لِمَقَاتِلِكُمْ وَ سَوْفًا
بِحَزَائِمِ الْقَهْرِ إِلَى التَّارِ الْمَعْدَةِ لَكُمْ. (خ ١٩٢)
فَأَقْحَمُوكُمْ وَلَجَاتِ الذُّلِّ وَ أَحْلَوْكُمْ وَرَطَاتِ الْقَتْلِ وَ
أَوْطَعُوكُمْ إِثْخَانَ الْجَرَاحَةِ طَعْنًا فِي عَيْوِنِكُمْ

[.....] حَزَّا فِي حُلُوقُكُمْ و [.....]

[.....] دَقَّا لِمَنَّا خِرِكُمْ و [.....]

[.....] قَصَداً لِمَقَاتِلِكُمْ و [.....]

[.....] سَوْقاً بِحَزَّائِمِ]

فكلمات (طعنا، حزاً، دقاً، قصداً، سوقاً) نسبت على أساس أنها مفعول له للحمل التي أشير إليها بخط و ليس عمولاً للحملة الثالثة فحسب و هو ما يدفع بالمتلقى بالنهوض إلى تقدير الحمل المذكورة قبل المنصوبات و بعد أدوات الربط الإضافية.

٦-٢. خاصية الحذف الاتساقية:

تعرف خاصية الحذف الاتساقية ببعض أدوات الاتساق منها:
التكرار، الإحالاة و الرابط الإضافي، ذلك أنّ الحذف لا يختلف
عن التكرار إلّا بكونه تكراراً بالمعنى فحسب، فقد يكون
التكرار باللفظ و المعنى معاً، بينما الحذف يكون بالمعنى دون
اللفظ حيث لا يتم إلّا من خلال فراغ في عملية فهم النص.

إنَّ المَوَازِنَةَ بَيْنَ أَنْوَاعِ الْحَذْفِ فِي خُطُبِ نَهْجِ الْبَلَاغَةِ يَرْشِدُنَا إِلَى أَنَّ حَذْفَ الْجَمْلَةِ أَقْلَى الْأَنْوَاعِ الْخَمْسَةِ أَعْمَانِيَّةً إِذَا
هُوَ أَقْلَهَا كَمِيَّةً، كَمَا يَلْعَبُ هَذَا النَّوْعُ مِنَ الْحَذْفِ دُورًا
ضَعِيفًاً فِي اتِّساقِ النَّصِّ وَهُوَ أَضْعَفُ أَنْوَاعِ الْحَذْفِ مِنْ
حِيثِ مَدِيَّ قَدْرَتِهِ عَلَيْهِ أَنْ يَكُونَ أَدَاءً اتِّساقِيًّا إِذَا يَرْبَطُ بَيْنَ
قَلِيلِ مِنَ الْحَمْلِ وَالْعِبَارَاتِ:

وَلَيْسَ فَنَاءُ الدُّنْيَا بَعْدَ ابْتِدَاعِهَا بَأْعَجَبَ مِنْ إِنْشَائِهَا وَ

اختِرَاعُهَا وَكَيْفَ [.....] وَلُو...خ
(١٨٦)

تمثل العبارة التالية نوعاً آخر من حذف الجملة في نجاح البلاغة و فيه حذفت الجملة الشرطية لقرينة سبقتها:

وَ كَيْفَ يَحْرِي عَلَيْهِ مَا هُوَ أَجْرَاهُ وَ يَعُودُ فِيهِ مَا هُوَ أَنْبَأَهُ

وَ يَحْدُثُ فِيهِ مَا هُوَ أَحْدَاثُهُ

إِذَا [لَوْ كَانَ ذَلِكَ] لَتَفَوَّتْ ذَاهِئٌ
وَ [..... لَسْحَرَةً كُنْهِيًّا]

وَ [.....] لَامْتَنَعَ مِنَ الْأَرْأَلِ مَعْنَاهُ
وَ [.....] لَكَانَ لَهُ وَرَاءٌ إِذْ وُجِدَ لَهُ أَمَّا
وَ [.....] لَالْتَّمِسَ التَّمَامَ إِذْ لَرَمَهُ التَّفَصَانُ
وَ إِذَا [لو كَانَ ذَلِكَ] لَقَامَتْ آيَةُ الْمَصْنُوعِ فِيهِ
وَ [.....] لَتَحْوِلَ دَلِيلًا... (خ ١٨٦)

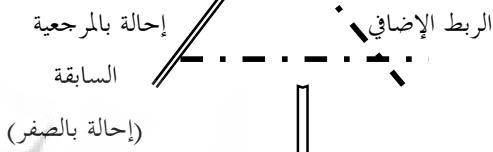
و قد يتضح الحذف من معمول يتعلق بالجمل السابقة
قد حذفت اقتصاداً وهو بذلك يساهم في اتساق النص و
يظهر ذلك جلياً في المثال التالي:
**فَأَقْحَمُوكُمْ وَلَجَاتِ الْذُلِّ وَ أَحْلُوكُمْ وَرَطَاتِ الْقَتْلِ وَ
أَوْطَعُوكُمْ إِنْتَخَانَ الْحَرَاجَةِ طَعْنَاً فِي عَيْونِكُمْ وَ حَزَّاً فِي**

فَهَلْ يَتَنْتَطُ أَهْلُ بَضَاطَةِ السَّيَابِ إِلَى حَوَانِي الْهَرَمِ
وَ [....] أَهْلُ عَصَارَةِ الصَّحَّةِ إِلَى تَوَازِلَ السَّيَمِ
وَ [....] أَهْلُ مُدَّةِ الْبَقَاءِ إِلَى آوِنَةِ الْفَتَاءِ مَعَ قُرْبِ
الرِّيَالِ

كما يكون الحذف نوعاً من الإحالات أيضاً، لكنه مختلف عنها بكونه إحالة بالصفر (zero anaphora)، أما الربط الإضافي فقد يصحب الحذف في كثير من الأحيان ليسد الفراغ الموجود في ذهن المتلقي:

و[....] أَزْوَفِ الْأَنْتَقَالِ
و[....] عَلَى الْقَلَّةِ
و[....] أَلَمِ الْمَضَضِ
و[....] غَصَصِ الْحَرَاضِ
و[....] تَلَفَّتِ الْأَسْتِغَاةِ بُنْصُرَةِ الْحَقَّادِ
و[....] الْأَقْرَبَاءِ
و[....] الْأَعْرَاءِ
و[....] الْقُرَنَاءِ... (خ ٨٣)

التكرار الدلالي

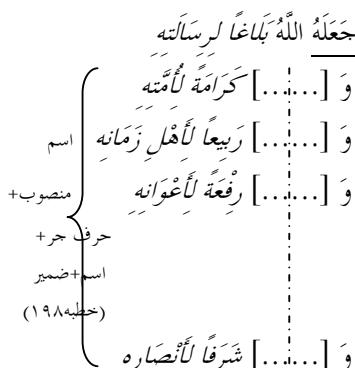


عامل الحذف الاتساقى

٧-٢. النص الأفقي (الخطي) - النص الرأسي (العمودي):
يرتكز خاصية الحذف الاتساقية في خطب فتح البلاغة -
كما توقفنا في الأمثلة السابقة و ما شابهها من التماذج -
على أن ينسج من النص بنية عمودية و ذلك لأنّ ما حُذف
في النص من العناصر اللغوية يندرج تحت الجملة أو البنية
الأولى إعراباً و نحواً، فكتافة الحذف في النص تؤدي إلى أن
تكون البني العمودية فيه أكثر و كلما زادت البني العمودية
زاد النص اتساقاً و ترابطاً. مما سبق ذكره من خطبة (٨٣)
نموذج واضح على ما أتي.

و بهذا النظام فالحذف لا ينقص النص عناصره الاتساقية بل يساهم بدوره في تمسك أجزائه و وحدتها. فلذلك يعدّ الحذف عنصراً هاماً في الامتداد الدلالي في النص، فقام المصطلح هذا على أنّ ما يحذف في العبارة الأولى من الكلمات و العبارات يسري في الفضاءات الموجودة في الجملة اللاحقة خلافاً لآلية التكرار التي تستدعي المعنى بإعادة العناصر اللغوية في الجمل العديدة.

أما الامتداد اللغوي الذي يأتي من آلية الحذف فكلما طال و غطي شمل عدة عبارات يبرز بها قدر هائل من خاصية اتساقية الحذف. وإذا كان النص منصباً على العديد من الامتدادات اللغوية الناتجة عن الحذف فيؤدي ذلك إلى أن يكون النص بناءً متيناً شديد التمسك بين الجمل المتولدة المكونة من علاقات دلالية:



٩-٢. الحذف و نوع الخطب :

يوظف لسانيات النص، الحذف كعنصر إتسافي، فبناء عليه ينقسم الحذف إلى الأقسام الثلاثة التالية:

الحذف النحووي: و هو ما يرجع إلى القواعد النحوية في اللغة و الذي يفرضه النحو على المتكلم.

الحذف البلاغي: يقصد به ما يحذف على أساس الأغراض البلاغية دون القواعد النحوية كالتحقير و ...

الحذف الاتسافي: يظهر هذا النوع من الحذف في نص مكون من جملتين أو أكثر و يكون المذوف أساساً للربط بين المتاليات النصية و هو ما تتمحور حوله الحمل و يتمثل كهمزة وصل بين سلسلة من الجمل و العبارات .

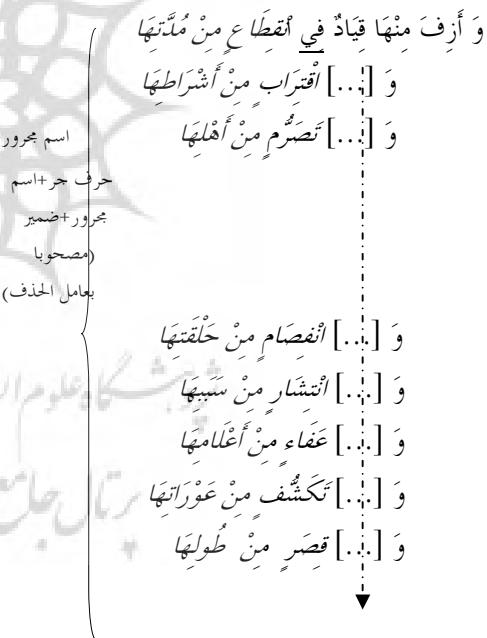
من يعن النظر إلى نصوص الخطب في نجح البلاغة يجد أن الحذف الاتسافي أكثر حضوراً من سابقيه و يتضح من الأمثال التي ذكرت في حذف الحروف و الأفعال أن الحذف يتحقق غالباً في أكثر من جملتين و قد يبلغ عدد الجمل فيه إلى عشر جمل، فهذا ما يضيف إلى النص تماسكاً و ترابطًا أكثر.

أما السؤال الذي يطرح نفسه فهو يتعلق بدور الحذف في تحديد نوع النص في الخطب و الأغراض المنتجة عنه و يمكن الإجابة بأنّ ما يمتاز به الحذف في الخطب من تعددية الفجوات في غالبية الجمل و استصحابه بالتواري تدل على

كما تشتراك في هذه العملية أي تحويل الخطب إلى النص العمودي، آليات اتسافية أخرى نحو التكرار و التوازي و الإحالة المنظمة.

٩-٣. الحذف و الاتساق الصوقي:

يتجلّي الدور الرائد للحذف في خطب نجح البلاغة و ذلك لما يحدث فيها من التوازي التركيبي و الاتساق الصوقي وما سبق ذكره من النماذج النصية يدل على أنّ التوازي يظهر في كثير من أنواع الحذف الموجودة في الخطب خاصة حذف الحروف الجارة و الفعل. أما الحذف في الخطب فلا يصحبه التوازي إلا و يمثل مظهراً قوياً من مظاهير الاتساق النصي فيها:



أدى إلى الاتساق الدلالي بين الجمل المتالية رغم تمايزه عن الحذف في علم المعانٍ. وأما المستوى الكمي و نسبة ورود أنواع الحذف فهو ما يعبر عنهم الجدول التالي:

أنّ نص الخطب يُصبح بصيغة أدبية، أي بعد الحذف الاتساقى الحقق في خطب نجح البلاغة انسجاماً بالغياً كما يعد انسجاماً صوتياً لما يصحبه من عناصر لغوية كالتوازي والتكرار الدلالي. يمكن أن نستخلص مما قيل أنّ الحذف في الخطب فن أدبي ولو

أنواع الحذف كمية و نسبة

عامل الحذف التحوي												الخطبة	
مجموع الحذف في الخطب		حذف الجملة		حذف الفعل		حذف الحرف		حذف شبه الجملة		حذف الاسم			
النسبة	كمية	النسبة	كمية	النسبة	كمية	النسبة	كمية	النسبة	كمية	النسبة	كمية		
٦/١٥	١٠٣	٠	٠	١	١٧	١/٧٧	٣٠	٠/٥٩	١٠	٢/٧٨	٤٧	١	
٢/٧٢	١٢	٠/٣٩	٢	٠/١٩	١	١/٥٦	٨	٠/١٩	١	٠/٣٩	٢	٢	
٣/٨	١٩	٠/٢	١	١/٢	٦	١/٢	٦	٠/٦	٣	٠/٦	٣	٢٧	
٣/٧٦	٦١	٠/١٢	٢	١/٣٥	٢٢	٠/١٢	٢	٠/١٢	٢	٢/٠٣	٣٣	٨٣	
٢/٣٤	١٥	٠	٠	٠/٦٢	٤	٠/٧٨	٥	٠	٠	٠/٩٣	٦	٨٧	
٢/٨٤	٨٦	٠/٠٣	١	٠/٢٦	١٤	١/٨٥	٥٦	٠/٠٦	٢	٠/٢٣	١٣	٩١	
٥	٢٢	٠/٢٠	١	٢/٥	١٢	١/٨٧	٩	٠	٠	٠/٤١	٢	١٠٨	
٢/٠٧	٢٧	٠/١٥	٢	٠/٦١	٨	٠/٢٣	٣	٠/٢٣	٣	٠/٨٤	١١	١٠٩	
٢/٧٥	٢٠	٠/١٣	١	١/٣٧	١٠	٠/١٣	١	٠	٠	١/١	٨	١١١	
٢/٥٣	١٧	٠	٠	٠/٨٩	٦	٠	٠	٠	٠	١/٦٢	١١	١١٢	
٤/٢١	١٦	٠/٥٢	٢	١/٠٥	٤	٢/٣٦	٩	٠	٠	٠/٢٦	١	١٤٣	
٢/٢٢	١٣	٠	٠	٠/٧٤	٣	٠/٧٤	٣	٠	٠	٠/٩٣	٥	١٤٧	
١/٢٨	٥	٠	٠	٠/٥١	٢	٠/٥١	٢	٠	٠	٠/٢٥	١	١٥٥	
٢/٧٢	١٤	٠/٣٩	٢	٠/٥٨	٣	٠/٥٨	٣	٠	٠	١/١٧	٦	١٥٦	
٢/٩٥	١٣	٠	٠	١/١٣	٥	٠/٤٥	٢	٠/٩٠	٢	٠/٤٥	٢	١٥٧	
٢/٥٦	٣١	٠	٠	١/٦٥	٢٠	٠/٤٩	٦	٠/١٦	٢	٠/٢٢	٣	١٦٠	
٢/٦٥	٢٦	٠/١٠	١	٠/٨١	٨	١/٧٣	١٧	٠	٠	٠	٠	١٦٥	
١/٨٣	٢٢	٠	٠	١/٢	٦	١/٢	٦	٠/١٦	٢	٠/٦٦	٨	١٧٦	
٢/٢٢	٤٢	٠	٠	٢/٢١	٢٣	١/٢	١٢	٠/١	١	٠/٧٠	٧	١٨٢	
٢/٨٤	٢٥	٠/٢٢	٢	٠/٦٨	٦	١/٣٦	١٢	٠	٠	٠/٥٦	٥	١٨٣	
٦/٨٦	٥٩	٠/٢٣	٢	١/٨٦	١٦	٣/٠٢	٢٦	٠/٣٤	٣	١/٣٩	١٢	١٨٥	
٥/٢٣	٦٨	٠/٢٦	٦	٢/٣	٣٠	١/٣٨	١٨	٠/٤٦	٦	٠/٦١	٨	١٨٦	
٤/٦٥	٢٧	٠/٣٢	٢	٠/٢٤	٢	٢/٧٥	١٦	٠	٠	١/٢	٧	١٩١	
٥/٤٣	٢١٧	٠/٧٢	٢٩	١/٩٧	٧٩	١/٦٧	٦٧	٠/٣٥	١٢	٠/٧	٢٨	١٩٢	
٤/٢	٣٧	٠/١١	١	٢/٩٥	٢٦	٠/٥٦	٥	٠	٠	٠/٥٦	٥	١٩٣	
٩/٤٨	٩٣	٠/٣	٣	٦/٣٢	٦٢	٠/٦١	٦	٠	٠	٢/٢٤	٢٢	١٩٨	
٢/٨٥	١٧	٠	٠	٠/٥	٣	٠/١٦	١	٢/٠١	١٢	٠/١٦	١	٢١٠	
٢/٣٣	٢٠	٠/٢٣	٢	٠/٧٣	٦	٠/٣٨	٣	٠/٣٦	٣	٠/٦	٥	٢١٦	
٢/٥٥	١٩	٠/٥٣	٤	٠/٨	٦	٠/٨	٦	٠/١٣	١	٠/٢٦	٢	٢٢١	
٢/٣٢	١٣	٠/٣٥	٢	٠/٨٩	٥	٠	٠	٠	٠	١/٠٧	٦	٢٢٣	
٣/٨٤	١١٥٣	٠/٢٢	٦٧	١/٣٨	٤٦	١/١٢	٣٤٢	٠/١٩	٥٨	٠/٩	٢٧٠	مجموع الخطب	

— و عن أنواع الحذف في الخطب نلاحظ في الحذف الإسمى أنّ الخطبة (١) أكثرها وروداً و هي تشمل ٤٧% حالة من الحذف و التي تبلغ نسبتها إلى ٢٧٨% قياساً بعدد الكلمات المكونة للخطبة، بينما الخطبة (١٦٥) أقلها إذ يبلغ عددها صفر.

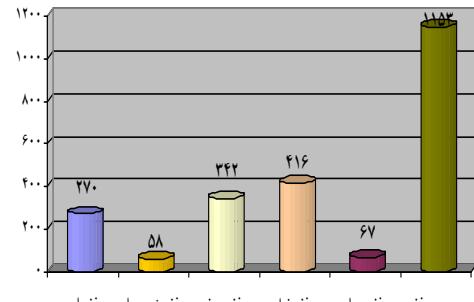
— تمييز الخطبة (٢١٠) بأنّها أكثر الخطب استخداماً لحذف شبه الجملة و يقف عدد الحذف فيها عند نسبة (٢٠١%) و فيها (١٢) حالة من حذف شبه الجملة ، هذا كما أنّ كثيراً من الخطب يخلو من هذا الحذف.

— تبين من الجدول السابق أنّ الحذف الحرفي من أهم الخواص الاتساقية و أعلاها وروداً في الخطبة (١٨٥) التي يبلغ عدد الحذف فيها (٢٧) حالة و نسبته (٣٠٢%) من مجموع الكلمات الموجودة في الخطبة خلافاً للخطبتين (١١٤) و (٢٢٣) حيث لا يُلاحظ هنا الحذف فيهما.

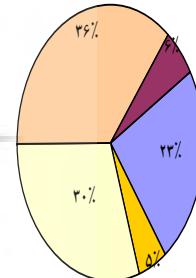
— تمتاز الخطبة (١٩٨) بين الخطب بأنّها تحوي على درجة عالية من الحذف الفعلي فقد استخدم فيها (٦٢) حالة من الحذف الذي جعلها أكثر استخداماً لهذا العنصر الاتساقى بنسبة (٦/٣٣%) بينما تعدد الخطبة (٣) أقلها بحضور حالة واحدة من الحذف و نسبتها المئوية (١٩٪).

— إن الخطبة (١٩٢) أكثر الخطب توظيفاً لحذف الجملة، فللاحظ في الخطبة هذه (٢٩) حالة من هذا النوع من الحذف بنسبة (٧٢٪) و أنّ عَشراً من الخطب الثلاثين المدرosaة حالياً من هذا العنصر.

— إن هذه الآلية الاتساقية تظهر بوضوح في الخطبة (١٩٨) أكثر تجلياً من غيرها إذ يبلغ عدد الحذف فيها (٩٣) حالة و تحسب نسبتها (٩/٤٨%) بينما الخطبة



منحنى كمية أنواع الحذف



منحنى أنواع الحذف

النتائج:

نوجز نتائج البحث مقارناً بمعطيات الجدول في النقاط

الآية:

— لم يقتصر الحذف في النصوص العربية عامة و الخطب خاصة على الحذف الإسمى و الفعلى و الجمل، بل إنه تجاوز ذلك إلى نوعين آخرين و هما حذف الحرف و حذف شبه الجملة.

[٤] فرج، حسام أحمد، نظرية علم النص، القاهرة: مكتبة الآداب، ط١، ٢٠٠٧.

[٥] الفقي، صبحي إبراهيم، علم اللغة النصي، بين النظرية والتطبيق، القاهرة: دار قباء للطباعة و النشر و التوزيع، ٢٠٠٠.

[٦] محمد، عزة شبل، علم لغة النص، القاهرة: مكتبة الآداب، ط١، ٢٠٠٧.

[٧] آذرنژاد، شکوه، مطالعه مفهوم انسجام واژگانی در قرآن کریم (دراسة مفهوم الانسجام المعجمي في القرآن الكريم)، پایان‌نامه ارشد، دانشگاه پیام‌نور، ۱۳۸۵.

[٨] آقاگلزاده، فردوس، تحلیل گفتمان انتقادی (تحلیل الخطاب النقدي)، تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، چاپ ۱، ۱۳۸۵.

[٩] البرزی، پروین، مبایی زبانشناسی متن (أسس علم لغة النص)، تهران: موسسه انتشارات امیر کبیر، چاپ ۱، ۱۳۸۶.

[١٠] دشتی، محمد، ترجمه نجح البلاغه امام علي عليه السلام، قم: موسسه انتشارات مشهور، چاپ اول، ۱۳۷۹.

[١١] معادیخواه، عبدالجید، خورشید ی غروب نجح البلاغه (شمس نجح البلاغة التي لاتغرب)، تهران: نشر ذره، چاپ ۱، ۱۳۷۴.

[١٢] Halliday & Hasan, Cohesion in English, London: Longman, 1976.

(١٥٥) التي تشتمل على (٥) حالات من الحذف فقط تعتبر أقل الخطب بنسبة (١/٢٨) % قياساً بمجموع كلمات الخطبة .

— إن الدراسة الإحصائية التي ترصد ورود أنواع الحذف في كل الخطب تؤكد أن الجمل أكثر شيوعاً و تداولاً بين أنواع الحذف في الخطبة بـ (٤١٦) حالة من الحذف و نسبتها (١/٣٨) % و أقلها هو حذف شبه الجملة بـ (٥٨) حالة و نسبة (٠١٩) %.

للحذف مكانة ممتازة هامة في الخطب فيحضر (١١٥٣) حالة في الخطب و تبلغ نسبتها إلى (٣/٨٤) % قياساً للعدد الكلي لكلمات الخطب المدرسة و هي (٢٩٩٨٥) كلمة و له خاصية أسلوبية أيضاً.

— يبدو من منحني أنواع الحذف أن الحذف الفعلي أكثر أنواع الحذف وروداً و أقلها هو حذف شبه الجملة على حين يتوسط حذف الحرف بينهما .

المصادر والمراجع

الف) الكتب

[١] ابن أبي الحديد، عزالدين أبوحامد، شرح نجح البلاغة، قم: كتابخانه عمومي آية الله مرعشی نجفی، ۱۳۳۷.

[٢] ابن میثم البحراني، کمال الدین، مقدمه شرح نجح البلاغة، تقديم و تحقيق: عبدالقادر حسين، القاهرة: دار الشروق، ط١، ١٩٨٧.

[٣] خطابي، محمد، لسانیات النص، الدار البيضاء: المركز الثقافي العربي، ط٢، ٢٠٠٦.

کارکردهای انسجامی عنصر «حذف» در نهج البالغه (بررسی موردی ۳۰ خطبه‌ی بلند)

علیرضا نظری،^۱ نرجس انصاری^۲

تاریخ دریافت: ۱۳۹۱/۵/۲۰

حذف از جمله پدیده‌های زبانی است که در حوزه‌های مختلفی همچون نحو و بلاغت قابل بررسی است. «هالیدی» و «حسن»، حذف را در کنار برخی عوامل دیگر به عنوان عوامل انسجام متن مطرح کرده‌اند؛ بدین صورت که با حذف یک عنصر زبانی، شکافی در متن ایجاد می‌گردد که ذهن مخاطب آن را با توجه به عنصری پیشین پرمی‌نماید؛ چنین پدیده‌ای باعث انسجام و پیوستگی اجزای متن می‌گردد. در خطبه‌های نهج‌البلاغه نیز با حذفهای گوناگون حرف، اسم، فعل، جمله و شبه جمله مواجه‌ایم که خالی از کارکرد انسجامی نیستند، بلکه در موقعی حذف یک فعل یا حرف به عنوان برجسته‌ترین عامل اتصال اجزای متن عمل می‌کند به گونه‌ای که متن افقی را می‌توان با تکیه بر عامل حذف به متنی عمودی بدل کرد، هم‌چنین کارکرد انسجامی حذف در تعامل و تعاون این عامل با برخی عوامل دیگر همچون موازات نحوی، تکرار و ارجاع و به طور کلی در ایجاد انسجام آوای بیشتر به چشم می‌آید.

این تحقیق به شیوه‌ی توصیفی، موضوع کارکردهای انسجامی آن را در سی خطبه بلند نهج‌البلاغه تحلیل می‌نماید.

واژگان کلیدی: نهج‌البلاغه، حذف، انسجام، خطبه.

۱. استادیار گروه زبان و ادبیات عرب دانشگاه بین المللی امام خمینی.
nazari@ikiu.ac.ir
۲. استادیار گروه زبان و ادبیات عرب دانشگاه بین المللی امام خمینی.
nansari@ikiu.ac.ir